

9 771992 591005

ISSN 1992-5913

СОВРЕМЕННАЯ ПЕДИАТРИЯ

1(89)/2018

Подписной индекс 09850



Безперервна
медична освіта
(CME)

Група компаній
ME
МедЕксперт

Об опыте аккредитации непрерывного
медицинского образования в мире и Украине
читайте на стр. 20

Забезпечення
2-х credit units

Навчальні семінари
для лікарів різних
спеціальностей



МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ УКРАИНЫ
НАЦИОНАЛЬНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ
ПОСЛЕДИПЛОМНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ИМЕНИ П.Л. ШУПИКА
УКРАИНСКИЙ ИНСТИТУТ СТРАТЕГИЧЕСКИХ
ИССЛЕДОВАНИЙ МЗ УКРАИНЫ

THE MINISTRY OF HEALTHCARE OF UKRAINE
SHUPYK NATIONAL MEDICAL ACADEMY
OF POSTGRADUATE EDUCATION
UKRAINIAN INSTITUTE OF STRATEGIC STUDIES
OF THE MINISTRY OF HEALTH OF UKRAINE

СОВРЕМЕННАЯ ПЕДИАТРИЯ

Научно-практический педиатрический журнал

СУЧАСНА ПЕДІАТРІЯ

Науково-практичний педіатричний журнал

SOVREMENNAYA PEDIATRIYA

Scientific and Practical Journal

1(89)/2018

ЮБИЛЕИ

Ювілей професора
Бережного Вячеслава Володимировича —
корифея її Величності Педіатрії

К 100-летию юбилею Одесской
ассоциации врачей-педиатров
и неонатологов

ANNIVERSARIES

8 Anniversary of Professor
Berezhniy Vyacheslav Volodimirovich —
Coryphaeus of Her Majesty Pediatrics

11 To 100th anniversary
of the Odessa Association
of Pediatricians and Neonatologists

АНОНС

ACINO Україна виводить на ринок
датський пробіотик

ANNOUNCEMENT

17 ACINO Ukraine is bringing
Danish probiotics to market

НЕПРЕРЫВНОЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Марушко Р.В., Марушко К.Р.
Аналіз міжнародного досвіду
акредитації безперервного професійного
розвитку медичних працівників

CONTINUING MEDICAL EDUCATION

20 Marushko R.V., Marushko K.R.
Assay of international experience
in accreditation of continuing professional
development of medical workers

ШКОЛА ПРАКТИЧЕСКОГО ВРАЧА

Кенс О.В., Лук'яненко Н.С., Гнатейко О.З.
Вплив імуномодуючої терапії
інтерфероном альфа-2b рекомбінантним
людьми на рівень цитокінів у крові дітей
з повторними епізодами гострого
обструктивного бронхіту

Natasā Uranič, Breda Barbič-Žagar
Эффективность и безопасность препарата
Гербион сироп плюща у пациентов
с кашлем при остром бронхите

Никифорова Г.Н., Свистушкин В.М.,
Биданова Д.Б., Волкова К.Б.
Эффективность применения комплексных
топических препаратов у пациентов с
воспалительными заболеваниями глотки

PRACTICAL DOCTOR SCHOOL

30 Kens O.V., Lukyanenko N.S., Gnateyko O.Z.
Influence of immunomodulatory
therapy with Laferobion on cytokines
blood level in children with recurrent
episodes of acute obstructive
bronchitis

39 Natasā Uranič, Breda Barbič-Žagar
Efficacy and safety of Herbion
ivy surup in patients with cough
in acute bronchitis

45 Nikiforova G.N., Svistushkin V.M.,
Bidanova D.B., Volkova K.B.
Efficiency of application
of complex topical drugs in patients with
inflammatory diseases of the pharynx

Гляделова Н.П., Романкевич І.В.
MODY-діабет. Клінічна лекція

АЛЛЕРГОЛОГИЯ

Речкіна О.О., Дорошенкова А.С.,
Кравцова О.М.
**Бронходилатацийний тест у дитячій
практиці: ефективність використання
бронхолітиків швидкої дії**

ОРИГИНАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Квашніна Л.В., Ігнатова Т.Б.
**Порушення ліпідного обміну: чи буває
у здорових дітей і чи існує можливість
усунення модифікованих факторів ризику?**

Косаковський А.Л., Гуляр С.О., Косаківська І.А.,
Грушецька Н.П., Шух Л.А., Ткаченко Ю.В.
**Досвід застосування червоного і синього
LED-світла з інфрачервоним компонентом
при лікуванні захворювань вуха, горла
та носа у дітей**

Макєєва Н.І., Морозова О.О.,
Макаренко Р.І., Туренко І.А.
**Рівень біологічних маркерів запалення
(IL-6, IL-8) у сечі дітей з хронічним
пілонефритом та везико-уретеральним
рефлюксом**

Маркін А.І., Дубей Л.Я., Хмільярчук Л.І.
**Українська версія запитальника Haemo-QoL:
лінгвістична та соціокультурна адаптація**

Марков А.І.
**Коагуляційні розлади при інфекційних
захворюваннях у дітей та їх діагностика
за допомогою показника D-димеру**

Слепов О.К., Мигур М.Ю., Пономаренко О.П.,
Грасюкова Н.І., Табачнікова Є.Ю.
**Вплив стану евентрованих органів
при неускладненому гастрошизисі
на клінічний перебіг і прогноз цієї вади**

Шунько Е.Е., Сиренко О.И., Старенькая С.Я.
**Особенности постнатальной адаптации
преждевременно рожденных детей
с гестационным возрастом 34 (0/7) —
36 (6/7) недель в условиях высокого
перинатального риска**

КЛИНИЧЕСКИЙ СЛУЧАЙ

Емец И.Н., Руденко Н.Н., Куркевич А.К.,
Литвиненко О.Н., Галаган В.А.,
Кульбалаева Ш.А., Куракова В.В.
**Клинический случай синдрома Дауна
у женщины и ее ребенка**

51 Gliadelova N.P., Romankevych I.V.
MODY-DIABETES. Clinical lectures

ALLERGOLOGY

56 Rechkina O.O., Doroshenkova A.S.,
Kravczova O.N.
**Bronchodilator reversibility testing
in paediatric practice: the fast-acting
bronchodilator use efficiency**

ORIGINAL ARTICLES

64 Kvashnina L.V., Ignatova T.B.
**Lipid metabolism disorder: does it occur
in healthy children and is it possible
to eliminate modified risk factors?**

73 Kosakovskiy A.L., Gulyar S.O., Kosakivska I.A.,
Grushetska N.P., Shukh L.A., Tkachenko Yu.V.
**Experience in application of red
and blue LED light with infra-red
component in the ENT disease
treatment in children**

80 Makieieva N., Morozova O.,
Makarenko R., Turenko I.
**Inflammatory biomarker (IL-6, IL-8)
levels in the urine of children
with chronic pyelonephritis
and vesicoureteral reflux**

84 Markin A.I., Dubey L.Ya., Khmilyarchuk L.I.
**Ukrainian version of the Haemo-QoL question-
naire: linguistic and socio-cultural adaptation**

90 Markov A.
**Coagulation disorders in children
with infectious diseases and their diagnosis
using the D-dimer index**

97 Slieпов O., Migur M., Ponomarenko O.,
Grasyukova N., Tabachnikova E.
**The Impact of Eventrated Organs Status
on the Clinical Course and Prognosis
of Simple Gastroschisis**

103 Shunko Ye., Sirenko O., Starenka S.
**Features of postnatal adaptation
of preterm children with gestational
age of 34 (0/7) — 36 (6/7) weeks
in conditions of high perinatal risk**

CLINICAL CASE

110 Yemets I.N., Rudenko N.N., Kurkevich A.K.,
Lytvynenko O.N., Galagan V.A.,
Kulbalaewa Sh.A., Kurakowa W.W.
**Down syndrome in woman
and her child: a case report**

Степановський Ю.С., Чернишова Л.І.,
Гільфанова А.М., Волоха А.П.,
Бондаренко А.В., Суліманова О.С.,
Лапій Ф.І., Касьян О.І., Габрись Г.М.,
Литвиновська К.С.

**Хвороба Кавасакі у дітей
м. Києва. Аналіз 23 випадків**

ОБЗОР

Логвінова О.Л.

**Синдром рецидивного візінгу
дошкільного віку (update 2017)**

НЕКРОЛОГ

116 Stepanovskyy Y.S., Chernyshova L.I.,
Hilfanova A.M., Volokha A.P.,
Bondarenko A.V., Sulimanova O.S.,
Lapiy F.I., Kasyan O.I., Habrys H.M.,
Lytvynovska K.S.

**Kawasaki Disease in Children
of Kyiv Analysis of 23 cases**

REVIEW

124 Logvinova O.L.

**Recurrent wheezing syndrome
of preschool age (update 2017)**

130 **OBITUARY**